# Logo Wandelforum

**Was ist deutsch**

Erste Eindrücke

Deutsche in der Fremde

Interviewer:

Interviewee ging nach:

|  |
| --- |
| 1. Mit welchen Vorannahmen und Erwartungen gingst du nach X? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1. Als du zu allererst in X ankamst – innerhalb der ersten Stunden und Tage deines Dortseins – was stieß dir vor dem Hintergrund dessen, was dir aus D gewohnt und selbstverständlich war, als ganz besonders fremdartig auf? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1. Wie war deine spontane innere Reaktion darauf? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1. Wie hast du versucht, dich darauf einzustellen, und wie ist das gelungen? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1. Was hat dir in diesen ersten Tagen aus D am meisten gefehlt?? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |



**Was ist deutsch**

Einleben: 6 Monate bis 1 Jahr

Deutsche in der Fremde

Interviewer:

Interviewee ging nach:

|  |
| --- |
| Nachdem du Land und Leute hier in X besser kennen gelernt hast: |
| 1. Woran hast du dich mittlerweile gewöhnt, so dass du damit zumindest keinen Stress mehr hast? |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1. Welche kulturellen ‚Fettnäpfe‘ hast du mittlerweile gelernt zu vermeiden, wo übst du noch? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1. Welche deiner Vorannahmen über Land und Leute in X haben sich inzwischen bestätigt? Wie geht es dir damit, und wie stellst du dich darauf ein? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1. Wo sind deine Erwartungen enttäuscht worden, oder auch positiv überrascht, und was hat das für dich verändert? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1. Wie hat sich evtl. dein Blick auf deine Heimat verändert, seitdem du hier bist? |
|  |
|  |
|  |
|  |



Assimilieren: 5 bis 10 Jahre oder länger

Deutsche in der ‚Fremde‘

Interviewer:

Interviewee ging nach:

**Was ist deutsch**

|  |
| --- |
| Mittlerweile bist du in X heimisch geworden, bewegst dich sicher in den meisten Lebenssituationen hier wie ein Fisch im Wasser. |
| 1. Was hast du inzwischen an der Kultur in X schätzen gelernt, auch wenn es dir anfangs sehr fremd erschien? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1. In welchen Situationen, in welchen Bereichen fühlst du dich innerlich nach wie vor fremd, kannst dich nur schwer mit den Menschen in X verbinden? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1. Als jemand, der mindestens zwei Kulturen gut kennt: von welcher Qualität, die du aus D kennst, würdest du den Deutschen mehr wünschen? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1. Und umgekehrt: welche Qualitäten, die du in X kennen gelernt hast, würden den Leuten in D guttun? |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |